

# Cainsdorfer BOTE

Ausgabe 04 | 2025



## Gedanken zur Weihnachtszeit



Wenn das Jahr sich neigt und die Tage kürzer werden, wird es stiller um uns – und manchmal auch in uns. Zwischen Lichterglanz und leisen Melodien beginnt etwas Warmes zu leuchten: die Sehnsucht nach Nähe, nach Frieden, nach einem Moment der echten Ruhe.

Weihnachten erinnert uns daran, dass das Wertvollste nicht unter dem Baum liegt, sondern an seinem Fuß sitzt – die Menschen, die wir lieben. Es sind die kleinen Gesten, die zählen: ein freundliches Wort, ein stilles Zuhören, ein Lächeln, das mehr sagt als viele Geschenke.

Vielleicht ist es das Wunder von Weihnachten, dass wir – trotz allem, was uns trennt – für einen Augenblick spüren, wie verbunden wir eigentlich sind. Deshalb ist Weihnachten nicht nur ein Datum im Kalender, sondern ein Gefühl im Herzen. Es beginnt dort, wo wir Güte schenken, wo wir verzeihen, und wo wir Hoffnung wieder zulassen.

In einer Welt, die immer schneller und aggressiver zu werden scheint, lädt uns die Weihnachtszeit ein, langsamer und ruhiger zu werden, inne zu halten. Nicht alles muss perfekt sein – denn

das Wesentliche ist oft ganz schlicht. Perfektionismus tötet Emotionen und Gefühl. Zeit füreinander, Wärme, und das Wissen, dass Liebe das Einzige ist, das sich vermehrt, wenn man es teilt.

Namens des Ortschaftsrates Cainsdorf wünsche ich euch, Ihnen eine besinnliche und vor allem eine Zeit, wo Friedens- und friedvolle Gedanken und Taten wieder ganz obenauf der Wunschliste stehen.

Ihr

Prof. Dr. Gerd Drechsler  
Ortsvorsteher







## Erfolgreiche und attraktive Veranstaltungen im Turnerheim

Auch im Jahr 2025 haben die Vereine in unserem Ortsteil, allen voran der Förderverein Stadtteilzentrum Cainsdorf/Turnerheim e. V., Veranstaltungen durchgeführt und betreut, die sich sehen lassen können.

Im Frühjahr der „Singende Seemann“, der die Gäste im Saal nicht nur gut unterhalten hat, sondern auch durch Tanz die „müden“ Knochen in Bewegung gebracht.



Der **6. Hüttenpokal** im Skat – eine Superatmosphäre und in der



Mischung aus Ehrgeiz, gewinnen zu wollen, und Spaß am Spiel am Ende ein zufriedenes und frohes Teilnehmerfeld. Danke nochmals an Bodo Geyer, der wieder souverän Regie geführt hat.

Den Siegern des Hüttenpokals Cainsdorf 2025 gratuliert der Vorsitzende des Ortschaftsrates  
1. Platz Jens Möckel · 2. Platz Martin Schürer · 3. Platz Geyer Bodo

Unser fast schon zur Tradition gewordenen „**Sauerkrautfest**“ war wieder ein Magnet und hat viele angezogen, die Weihnachtsversorgung zu Hause zu sichern. Auch hier wieder unter der „fachmännischen“ (nicht gegendert) Anleitung von Nicole Lenk und ihren „Jungs“. Danke auch dafür



Superidee und viel Herzblut haben es möglich gemacht – die Erstaufgabe unserer „**Kristall-Disco**“ für Menschen mit Handicap. Erstmals in der gesamten Region waren wir beieinander und zusammen, konnten den Spaß und die Freude aller regelrecht mit den Händen greifen. Tanz und Begegnung,

Gespräche und Kennenlernen, schauen und verstehen – das war das Credo. Danke an Silke Hopf und Sandra Werner, die gemeinsam mit dem Förderverein Turnerheim und ihrem Team eine phantastische Arbeit geleistet haben.



Der **Martinstag** unter der Leitung unserer Cainsdorfer Schule und unserer Cainsdorfer Kindertagesstätte standen im wahren Sinne des Wortes für den Umzug und das Rahmenprogramm bereit. Danke an alle Mithelfer, Danke an alle, die den

Kindern etwas Spaß und Freude bereiten wollten. Ich denke, es gehört zu uns als Cainsdorfer und wir sollten diese Tradition bewahren und pflegen.



## Weihnachtsmarkt in Cainsdorf

Nun steht die schönste Zeit des Jahres unmittelbar vor der Tür – die Adventszeit! Mit Lichtern, Düften und Musik möchten wir euch darauf einstimmen. Daher laden wir herzlich ein für den Samstag, den 29.11.2025 ab 14 Uhr, zum „Cainsdorfer Weihnachtsmarkt an der Feuerwehr“ ein. Freut Euch auf heiße Getränke, leckeren Kuchen, viele süße und herzhaft regionale Spezialitäten. Neben Stockbrot am wärmenden Feuer sorgt der Posaunenchor und der Schulchor aus Cainsdorf für Weihnachtsstimmung, die mit weihnachtlichen Klängen und bekannten Liedern den Markt begleiten. Unsere kleinen Besucher erwartet gegen 17 Uhr ein traditionelles Highlight: Der Weihnachtsmann nimmt die letzten Wunschzettel entgegen und verteilt kleine Geschenke. Außerdem gibt es wieder einen Gutschein, mit dem Ihr Euch einen Rabatt auf ein Getränk nach Wahl sichern könnt.



## Weihnachtliches Tiramisu

### 1. Zutaten für den Boden:

300g Spekulatius, 120g Butter

### 2. Zutaten für die Creme:

8 Blatt Gelatine, 500g Mascarpone, 500g Magerquark, 4 EL Honig, 1 EL Zimt, 200g Zucker, 250g Schlagsahne, zum Bestäuben 1 EL Kakao

### 3. Zubereitung

Spekulatius zerbröseln und mit zerlassener Butter vermischen, in eine Tortenform drücken, Gelatine einweichen. Mascarpone, Quark, Honig, Zimt und Zucker mischen, die aufgelöste Gelatine dazugeben. Sahne steif schlagen und unter die Masse heben. Alles auf den Tortenboden geben und kühl stellen. Vor dem Servieren die Torte mit Kakao bestäuben und aus der Form lösen.

Guten Appetit wünscht  
eure Gerdi von den Senioren





## Traditions- und Geschichtszimmer im Turnerheim

Seit nunmehr zwei Jahren haben wir die Cainsdorfer Geschichte in unsrem Turnerheim aufgearbeitet und einzelnen Bereichen visualisiert. Dargestellt sind Teile der Industrie- und Handwerks-geschichte, der Kultur-, Vereins- Sportgeschichte und auch einiges zur Kommunal- und Verwaltungsgeschichte kann man erfahren. Durch Leihgaben und Spenden sind in der letzten Zeit viele interessante Exponate dazu gekommen, die Einblick geben in die bewegte Vergangenheit unseres Ortes bzw. Ortsteiles. Alle, die bisher da waren und das „Zimmer“ gesehen haben, waren begeistert. Leider ist der Zuspruch überschaubar. Dies ist nicht nur schade für die Macher, sondern es wird auch viel Bildungspotenzial etwa bei den Kindern, Jugendlichen und „Zugezogenen“ ver-tan.



So sah es einmal aus – unser Turnerheim

Neu hinzugekommen sind in den letzten Tagen bild- und kurze textliche Darstellungen zur Geschichte der in Cainsdorf gefertigten „Fördergerüste“. Man kann sich in der Tat kaum vorstellen, welche weitreichenden Wirkungen die Produkte der Königin Marienhütte in Deutschland und darüber hinaus hatten. Ergänzt wird dieser Teil durch die Broschüre „Historische Bauwerke, die mit Baugruppen aus Cainsdorf“ ausgestattet wurden. Nachweislich sind solche Baugruppen im „Alten Post- und Telegra-phenamt“, der Ditteschule, im „Alten Schlachthof“ Zwickau, der Kirche Sankt Jakobus in Reinsdorf, im Bahnhof Wilkau-Haßlau, am Viadukt Markersbach, Oberrabenstein, Oschütztal und Chemnitz, an der „Carola-Brücke“ und am Blauen Wunder in Dresden eingesetzt und verbaut worden. Es lohnt sich zu kom-



Königin-Marienhütte Cainsdorf vor ca. 180 Jahren

## Informationen aus dem Stadtrat

In den letzten Sitzungen des Stadtrates wurden insbesondere folgende auch für die Cainsdorfer Bürgerschaft wesentliche Beschlüsse gefasst:

- eine neue Entgeltverordnung für die kommunalen Sport- und Bäderanlagen (für die Schwimmer und Bader genauso wichtig wie für die Vereine, die städtische Sportanlagen nutzen),

- die „Umsetzung eines Strukturkonzeptes“ für unser Theater – es sollte geschafft sein mit der Anstrengung aller Beteiligten – den Gesellschaftern Plauen und Zwickau, dem Team des Theaters, der Besucherschaft, dem Kulturraum und dem Freistaat Sachsen – die nahe Zukunft unseres Theaters zu sichern.

## In eigener Sache – ein Appell

Der CB feiert mit dieser Ausgabe ein kleines Jubiläum – er erscheint das 50. Mal – er, der CB, gehört also schon zu uns Cainsdorfern, er ist zu einer Tradition geworden. Ich denke, das kann sich sehen lassen. Gleichwohl sind wir nicht selten unzu-frieden. Warum? Es gibt noch zu viele, die nur aus einer „stren-gen und ausschließlich kritisierenden Position“ heraus, das Geschehen und die Aktivitäten in Cainsdorf betrachten. Dieses Recht ist unbenommen, aber es wird dann unglaublich und für die vielen ehrenamtlichen Helfer und Unterstützer demotivie-rend, wenn eben diese „Kritikaster“ selbst nie in Erscheinung tre-

ten. Kritik ja – sie belebt das Geschäft – aber nicht Kritik um der Kritik willen.

Bezogen auf den CB wünschte man sich schon Wortmeldungen, Beiträge, Geschichten – persönliche und zum Ort und dem Orts-geschehen gehörende – aus der Bürgerschaft, wie gesagt vor allem von denjenigen, die gerne die kritische Keule schwingen. Dies gilt auch für unsere Veranstaltungen – Ideen, Helfer, Macher, Unterstützer sind gefragt – auch in unseren Cainsdorfer Vereinen.



## Unsere Jubilare

Gemeinsam mit Ehefrau Karla gratuliert der Vorsitzende des Ortschaftsrates, Prof. Dr. Drechsler, Herrn Johannes Simon zum 90. Geburtstag und überbringt die besten Wünsche für Gesundheit, Glück und weiterhin viele Jahre in Gemeinsamkeit.

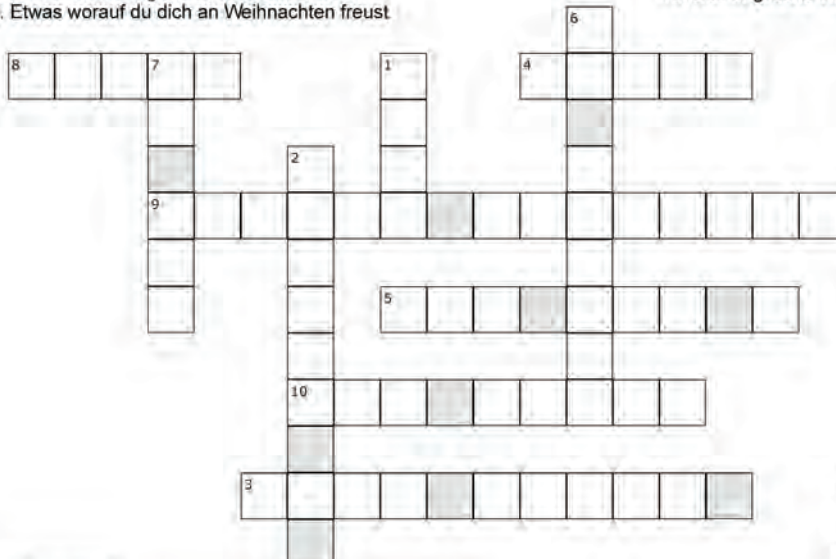


60 gemeinsame und glückliche Jahre haben Klaus und Griseldis Fritzsch bewältigt und gemeistert. Der Ortsvorsteher überbrachte namens und im Auftrag des Ortschaftsrates die herzlichsten Grüße und wünsche weitere viele gemeinsame und glückliche Jahre.

## Kreuzworträtsel Weihnachten

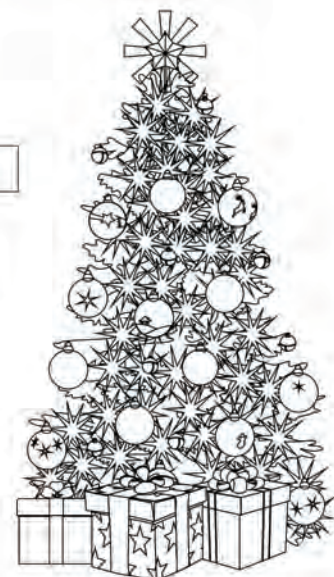
1. Ein weihnächtliches Gewürz
2. Ein weihnächtliches Gebäck
3. Den Abend des 24. Dezembers nennt man
4. So viele Tage dauert das Jahr nach dem 1. Weihnachtstag am 25. Dezember noch
5. Etwas worauf du dich an Weihnachten freust

6. In welchem Ort wurde Jesus Christus geboren
7. In welchem Land liegt dieser Ort heute
8. Wie hiess die Mutter von Jesus
9. Am 1. Dezember kannst du das 1. Türchen öffnen
10. Das englische Wort für Weihnachten



Lösungswort:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



Ausmalbild





## Anzeigen



**5 Jahre Garantie**

**Metz**

**Aurus silverline FA64 OLED twin**  
Glanzvolle Perfektion.

- MetzSoundPro Tonsystem mit 2-Wege-Bassreflex-System
- LAN, WLAN und Bluetooth\* integriert
- OLED-Klartextdisplay für Sendername oder Uhrzeit
- Drehbarer Tischfuß aus gebürstetem Aluminium

In einer Größe erhältlich: 55" (140 cm) / Energieeffizienzklasse E, Spektrum A bis G

**Fernsehservice Geisler**  
Innere Zwickauer Straße 75  
08062 Zwickau-Planitz  
Telefon: 0375/789628 · Fax: 0375/796129  
eMail: fernsehservice-geisler@t-online.de

\* Gemäß Metz Aurus silverline Garantiebestimmungen. Panelchäden sind von der Garantieverlängerung ausgenommen. Für das Panel beträgt die Garanzzeit 24 Monate. Die Garantiebestimmungen finden Sie unter metz-ce.de/fernsehenservice-silverline/garantiebestimmungen

www.metz-ce.de

Made in Germany

PLUS AWARD  
FACHVERBAND  
DES JAHRES  
2024

**Allianz**

**Für alle Vertriebsprofis**

Sie sind engagierter Netzwerker, bringen eine hohe Verkaufskompetenz und Spaß am Vertrieb mit? Sie denken unternehmerisch und zielstrebig? Bewerben Sie sich bei uns als Agenturpartner (m/w/d)!

**Cornelia Tautenhahn**  
Allianz Generalvertreterin  
Lengenfelder Str. 26  
08064 Zwickau/Oberplanitz  
☎ 03 75 69 24 07 81  
📧 0 15 23 7 96 70 46  
cornelia.tautenhahn@allianz.de  
allianz-tautenhahn.de

Bereichen Sie uns auf unserer Homepage.

**Schmerztherapie Physiotherapie Demmrich**

**01 Osteopathie**  
**02 Stoßwelle**  
**03 Laser**

**Osteopathie**  
Ganzheitliche Diagnostik und Behandlung  
z.B. bei Schulter- und Rückenbeschwerden

**Stoßwellentherapie**  
z.B. bei  
Fersensporn, Kalkschulter, Epicondylitis

**Lasertherapie**  
z.B. bei Kiefer- und Ohrenschmerzen,  
Achillessehnenbeschwerden und  
chronischen Schmerzzuständen

**Praxis für Physiotherapie**  
M. Demmrich  
Michael Demmrich  
Dipl.- Physiotherapeut (NL) Osteopath  
Sportphysiotherapeut  
Freiheitsstraße 89  
08064 Zwickau-Cainsdorf

Finde uns auf Facebook

demmrich.com

bvo Bundesverband Osteopathie e.V.

☎ 0375/2856181  
info@demmrich.com



## IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Zwickau, Oberbürgermeisterin Constance Arndt, Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau  
Redaktion | Fotos: Ortschaftsrats Cainsdorf, ORV Prof. Dr. Drechsler, Wilkauer Straße 56, 08064 Zwickau,  
Titelbild: primipil, Adobe Stock  
Satz | Layout | Druck: Werbedruck Kaden, Melanchtonstr. 4, 08451 Crimmitschau  
Vertrieb: organisiert vom Ortschaftsrats mit Ehrenamtlichen Helfern aus den Vereinen und Verbänden in Cainsdorf  
Auflage: 1.300  
Diese Druckschrift darf während eines Wahlkampfes weder von Parteien/Organisationen und Gruppen noch von Wahlwerbern oder Wahlhelfern zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet und nicht auf Wahlveranstaltungen ausgelegt oder verteilt werden. Ferner ist das Einlegen, Aufdrucken oder Bekleben parteipolitischer Informationen oder Werbepressummittel untersagt.